

金正恩

进行新的建设革命，引导
社会主义文明发展
(节选)

朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社
主体113(2024)年

全世界劳动者团结起来！

金正恩

进行新的建设革命，引导
社会主义文明发展
(节选)

朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社
主体113(2024)年

目 录

切实体现党的主体建筑思想，

迎来建设的大繁荣期

主体102(2013)年12月8日致建设部门工作者
大型讲习会参加者的信 1

修建5万套住宅，再次使我国

首都面貌焕然一新

主体110(2021)年3月23日在平壤市1万套住宅
建设工程奠基典礼上的讲话 11

进行新的建设革命，引导朝鲜式

社会主义文明发展

主体111(2022)年2月8日致第二次建设部门工作者
大型讲习会参加者的信 14

切实体现党的主体建筑思想， 迎来建设的大繁荣期

主体102(2013)年12月8日致建设部门工作者
大型讲习会参加者的信

.....

建设工作是建设社会主义强盛国家、人民乐园的万年大计的爱国事业，是提升国家经济威力和文明水平的重要事业。

只要在工作中进行革新，大量建起纪念碑式建筑物，强盛国家基础就能得到巩固，人民幸福的地基就能打得更为牢固。我国人民看到日新月异的富强文明的祖国面貌，就会感到极大的骄傲和革命的自豪，激起更热烈的爱国精神。大建设战斗场创造的新的建设速度和时代精神，大大地鼓舞了千万军民奋起投入到建设强盛国家的英勇斗争中，建立殊勋。

在建设中将今日全盛期进一步提升为大繁荣期，创造先军朝鲜新的建设历史，使建设部门举起的革新火炬，点燃社会主义建设的所有战线大飞跃的烈火熊熊燃烧起来，

开创祖国繁荣昌盛的新时代，这是我们党坚定不移的决心。

.....

我们要把主体朝鲜的心脏、先军文化中心地首都平壤市建设成为在方方面面世界一流的城市，地方也掀起建设热潮，将道、市、郡建设成为独具特色的美丽城镇，使全国转变成成为社会主义仙境。

.....

出色地实现摆在我们面前的宏伟的建设构思和目标的指导方针，是党的主体建筑思想和理论以及建设政策。

主体社会主义建筑，本质上是人民群众第一主义建筑。在我国，建筑的主人是人民群众。建筑的创造者是人民群众，其享有者也是人民群众，因此，在建设方面，要把人民的志向、要求和方便视为最优先，还要完美无缺地保障思想艺术性和实用性使之符合人民的情趣和美感。在建设方面我们要体现人民群众第一主义，坚持坚定的主体性，正确地结合民族性和现代性，飞速建设超过世界水平，到遥远的将来也毫无逊色的纪念碑式建筑。这就是在建设方面我们要坚持的基本原则，是主体建筑思想的根本核心。

.....

建设部门要使设计、施工和建筑材料生产来个革命变

化，把我国的全盘建设工作提升到世界水平。

设计、施工和建筑材料是建设的三大要素。建设部门建设出色的建筑的重要秘诀在于将设计、施工和建筑材料这三大要素正确地结合起来。

在发展设计、施工和建筑材料部门方面，我们党提出的政策要求是：在建设中严格遵守先讲方便、后讲美观，先讲地下管道、后讲地上结构的建设原则，在很高的水平上实现专业化、工业化和现代化，展开歼灭战和立体战，一鼓作气完成项目建设。

首先要飞跃地发展建筑设计部门。

建筑设计是建设的先行工序、作战图。设计师要铭记在设计案上画出的是文明国的明天，根据党的构思和人民的志向，让设计达到最高水平。

建筑设计，要切实体现党的主体建筑理论和建设政策的要求。

就是设计一个建筑也首先要考虑利用它的人民的方便，对在最高的水平上保障稳定、保健卫生、富有文化情趣的环境和条件予以首要关注，并不断革新建筑的造型艺术性。在设计建筑方面要把使地下管道网设计先行作为铁的原则，根据世界趋势实现地下管道网的现代化予以应有的关注。

建筑设计，重要的是使建筑既符合对象的用途又独具

特色。伟大的金正日同志说，建筑是综合性的艺术，因此，在建筑设计方面，类似性和重复是要不得的。

设计人员要为根据建筑的特点和用途、收容量，以多样的形式、有特色地建设建筑而经常动脑筋，找窍门。建筑的特点和用途，集中表现在外部形成和内部空间形成中，因此，要搞好建筑的外部形成和内部平面组织设计，使之符合建筑的使命和功能。地方建筑设计要克服盲目地效仿平壤市的建筑或讲究外表的偏向，做到多样而独特，使之具有地方的面貌。要适应朝着绿色建筑方向走的世界建筑发展趋势，本着保护生态环境，与周围环境相和谐的原则设计建筑。另一方面，要防止出现一说设计要有特色，就引进不符合我们朝鲜式的建筑样式和风格的倾向。

要适应新世纪的要求大大提高设计的科学化水平。

要实现设计方法的科学化和设计手段的现代化。设计人员只靠责任心和义务感，就不能搞好世界一流水平的建筑物的设计。在纸上画设计图的时代一去不复返了。当前，在实现建筑设计方法的科学化方面，最重要的是，按照我们朝鲜式研发并活用尖端水平的设计应用程序和系统。中央建设设计机关和地方建设设计单位要充分具备最新式电脑等现代化的设计手段和多维设计程序，保障设计的科学性、正确性和迅速性。

在拟订设计方面，要对科学地进行经济打算予以特

别的关注。如果设计人员打错一个点或画错一条线，就会浪费国家大量的材料、资金和劳力。设计师要站在对国家和人民面前负责自己设计的建筑的立场上，在首先考虑好经济效益的基础上拟出设计形成方案，精打细算每一个项目，慎重地搞设计。

建筑设计部门要下走在世界前面的狠心，迅速发展设计的所有领域。

.....

要在施工方面进行新的革新。

施工是建设的基本工程。设计搞得再好，如果施工搞得不好，就不能建起符合党和人民要求的优秀的建筑。

要实现施工的专业化。

实现施工的专业化，是提高施工速度和质量的重要保证。

要采取加强中央建设企业的物质技术基础，提高技术技能水平，补充不足的劳力的革命性措施。各道也要牢固地建立自己的建设力量。专门建设企业要认真进行充实技术力量，培育建设技工的工作。最好，要吸取今年建设经验，把地方的建设力量投入到平壤市重要项目建设中，使他们在这个过程中，学习先进建设施工法，并积累经验。

要大大提高施工的工业化和现代化水平。

只有实现施工的工业化和现代化，才能在建设部门既

轻松地愉快地劳动，又可以用较少的劳力和材料更快、更保质地进行建设。

在实现施工的工业化、现代化方面基本是实现建设设备、器具和工具的现代化。党发出建设的炮声，今后就要进行更多的建设，因此，要把建设设备、器具和工具更新使之现代化。我们有生产各种建设设备的经验，也具有牢固的工业基础。在这种条件下，只要我们下决心猛干就完全可以生产和保障现代化的建设设备、器具和工具。机械工业部门的工厂、企业和建设单位要大力进行用自己的力量生产建设设备、器具和工具的斗争。还要做好从国外引进整套现代化的建设设备、器具和工具的工作。

要积极采用先进施工法。随着时代的发展，人们的审美观点提高，建设施工法也得到发展。要进行研制并采用符合时代的要求和建设项目特点的各种施工法的斗争，积极进行采用最新施工法的工作。要把建设推向更高阶段，首先就要把湿式施工法转变为干式施工法。

.....

要在建筑物施工方面，做好创造示范，把它推广到全国的工作。在一个单位创造示范并把它推广到全国，让所有单位向他们学习，这是我们党传统的工作方法。在中央和道建立施工方面的标准和示范单位，让所有建设单位向他们学习，以便提高整体施工水平。

要在进行项目建设的同时，对做好建设工地周边整理予以深切的关注。要进行项目建设，使工地周边整理跟上，同时进行植树和营造绿地，以保证在完工的同时消除一切建设工地的痕迹。

要使建筑材料生产来个巨大变化。

建筑材料生产决定建设的命运。在建设中原材料好比军队的枪炮弹。

建筑材料厂要实现生产正常化，圆满保障建设所需的建筑材料。水泥厂和生产建设用钢材的单位要改建和充实现有的生产工序，使设备满负荷运转，按品种和规格生产并提供优质水泥和钢材。要实现混凝土和建筑构件生产的工业化，迅速增加规格混凝土和建筑构件生产。要适应建设部门日益增长的需要，建设更多的现代化建筑材料生产基地。

要提高装饰用建材的国产化比重。实现建材的国产化，是发展建设事业的要求，同时，给人们带来对自己产品的自信和自豪感、增强信心的重要政治工作。

.....

要致力于发展门窗材料和家具材料，大量生产又轻、又坚固、又使用方便、又好看的门窗和家具。要采取积极措施用我国的原料生产各种优质外墙涂料。

要开创建设的大繁荣期，就要加强建设部门的干部和劳动者的责任心和作用。

建设部门的干部和劳动者是肩负着打头阵开拓先军朝鲜复兴强盛和人民幸福未来的光荣任务的尖兵和开拓者。我们党将依靠建设部门的干部和劳动者火热的忠诚和爱国热忱，开创把人民的理想 and 梦想变为现实的建设的繁荣期。

建设部门的干部要在实现党的建设构思和意图的斗争中成为得力的战术家、顽强的实践家。

.....

干部要在建设事业中提高要求。在建设中要求的准绳是党的要求、人民的要求。就是建设一个项目，干部不要想干到这个程度就差不多了，而是要提高要求，把所有建设项目都很好地建设成为达到党和人民要求的水平、达到世界一流高度的纪念碑式建筑物。

.....

要把建设科学技术推向高阶段。

科学技术是推动建设不断发展的动力，开创建设大繁荣期的捷径就在于快速发展科学技术。

建设部门的科学家和技术人员要抱着一定要成为世界之最的民族自尊心和科学信念，充分发挥在党的关怀下学到的知识和才能，以科学技术保证和推动争取国家的繁荣富强和人民幸福的大建设斗争。要致力于研究符合我国的情况和世界先进的建设构造图样、科学的计算方法、现代

化施工方法，进一步发展建设设计和施工。要实现建材的国产化，更多地研发具有世界竞争力的质量好而且多样的建材，积极研究和采用现代化的、高效率的建设设备、器具和工具。

要下大力量培养建设部门的科技人才。在新的主体100年代开创建设最全盛期、大繁荣期的当今时代，召唤有才能的设计师和建筑家。平壤建筑综合大学是培养主体建筑人才的基地，是社会主义文明国建设的前哨基地。平壤建筑综合大学等建设部门教育机关要适应知识经济时代的要求，实现教育的信息化、现代化、尖端化，把理论与实践、教育与生产劳动结合起来，在最高水平上保障大学的教育条件和环境，大量培养用主体建筑思想牢固地武装起来的得力的设计师和建筑家。要想培养能为强盛国家建设做出贡献的建设部门得力的科技人才，就要选拔可造之材，把他们派到国外去留学和实习，同时要切实做好在职人员的再教育工作。

要办好建设科技普及基地，并广泛地加以利用。要大量收集世界的建筑资料输入到中央资料基地，并通过网络为相关单位提供电子阅览服务。

要改进和加强建设监督和统制工作。

要站在党的、国家的立场上认真进行建设监督和统制工作。建设监督和统制单位的工作人员要有自己是维护

党、国家和人民要求和利益的监督人员的高度自觉，严格进行建设监督工作，并不断提高对设计和施工的要求。

要切实建立国家统一的建设监督和统制体系。只有国家统一的建设监督和统制体系井然有序，才能根据党的建设政策、国家的建设发展方向、建设法规和规定的要求进行国家的全盘建设。

.....

修建5万套住宅，再次使我国 首都面貌焕然一新

主体110(2021)年3月23日在平壤市1万套住宅
建设工程奠基典礼上的讲话

.....

在伟大的我国首都平壤修建5万套现代化住宅，这是我们党为首都市民保障更稳定更文明的生活的设想，是由来已久的夙愿。

.....

我们党和国家开展的大规模住宅建设工程是一项崇高的事业，它并不谋求任何经济效益，而是利用国家的财富和劳动群众创造的劳动成果不折不扣、实实在在地惠及劳动群众。

从今天启动工程一直到建党80周年的2025年，如果每年修建1万套住宅，一共新建5万套住宅，再加上完成正在推进的1.6万多套住宅建设，那么将近7万套住宅建设落成，到那时候首都市民的住宅问题就会彻底解决。

.....

要建设1万套住宅的今年情况与五年前启动黎明大街建设工程的时候截然不同，还需要在短暂的时间内完成比它大几倍的工程量。

可是，我们党认为1万套住宅建设工程直接关乎首都市民的生活，这是彻底落实党的大会决议的开局之年重大政治工作，因此，决定无条件抓好落实。

.....

今天的大规模建设工程在首都建设史上也具有纪念碑式的意义。

.....

如果每年在平壤市松新地区、松花地区、西浦地区、金泉地区和九九节大街地区依次建设1万套住宅和异彩纷呈的公共建筑，那么我国首都将变得更加雄伟壮丽。它将成为象征最艰苦而光荣的21世纪20年代的意义深远的纪念碑。

.....

建筑是时代精神高度和国力的结合体，也是向文明和发展迈出的一大步。

在高举我们国家第一主义旗帜奔向富强繁荣的今天，首都5万套住宅建设工地将成为象征新的高潮期、变革期的主攻战线。

通过5万套住宅建设，我们将再次改变首都的面貌，

还将开创卓有成效地、分阶段提升和发展社会主义建设的新的前进时代、蓬勃发展的时代。

.....

建筑设计部门的任务最重要。

建设工程，这本身是高层次创新事业，而且在建筑趋向造型化、艺术化、多功能化、智能化的今天，设计的重要性越来越凸显。

我们党对设计部门的要求是，设计蓝图上的每一条线和每一个点都要反映我们时代的思想与灵魂、欣欣向荣的气象，体现出敢与世界比高下的崇高理想和文明水平。

设计工作者要按照业已确定的街区总体布局规划和设计方案来完成所有项目设计，使之成为彻底体现我们党建筑审美思想的十全十美的设计，并尽快把相关设计图纸交给施工部门。

.....

所有的建筑部队和单位要把提高施工质量当作主要任务来狠抓，在整个建设工程中始终满足质量要求。

只有全体干部和建设者始终坚持在党和国家、人民和后代以及历史面前检验自己的忠诚、爱国心和良心的态度和立场，所有的建筑物才能成为名副其实的我们时代雄伟的创造物。

进行新的建设革命，引导朝鲜式 社会主义文明发展

主体111(2022)年2月8日致第二次建设部门工作者
大型讲习会参加者的信

.....

我们党绘就了宏伟蓝图：在今后20-30年内从根本上改善全国人民的生活环境，把我国建设成世人羡慕的社会主义理想国家、我国人民享受着最高文明过上平安和睦的生活的社会主义乐园。在实现这一蓝图的斗争中，建设部门就站在最前线。

建筑是一项重要的政治工作：能让人民切身感受到我们党的人民群众第一主义政治和我国制度的恩惠，从直观上认识到我们向往的创造标准及美好未来的形象，以引导他们走向新时代的文明，还能让他们都为自己是伟大国家的一员而感到骄傲，深受鼓舞，对更加美好的未来充满信心，为社会主义爱国事业忘我奋斗。从这种意义上说，今天的建设革命既是创造祖国宝贵财富的豪迈工作，也是启发和引导人们走向辉煌未来的思想教育过程、文化革命过程。

建筑又是社会主义全面发展和民生改善的前提，是创造文明未来的百年大计、爱国事业。

如果我们只应付眼前困难，没有致力于建筑事业，就不能夯实国家发展的基础，也不能保证人民的幸福生活。建设既是进步、变革，又是对未来的投资。只有确保建筑先行并果敢加以推进，才能具备经济可持续发展的新的能力，大量修建文化进步的据点，在国家社会生活的所有领域带来人民欢迎的实际变化。我们要在建设部门实现革命性转变，用实际成就向世界展示，勇敢地克服极为艰难的考验期、磨练期的伟大人民，在革命的新高潮期、发展期怀着什么样的理想和抱负开辟前途；更加有力地彰显强国威仪。

虽然目前很艰苦，但我们展望着未来靠自力修建一座座建筑物。这些建筑物将成为我国人民和后代的幸福家园、国家复兴的可靠基础，成为世代传颂劳动党时代人民崇高的思想情感和创造智慧的历史的大纪念碑。

.....

当前我们要在建筑事业中坚持的基本方向是：优先致力增进人民福利的建筑项目，并同时推进可巩固国家经济基础的工业建设和国土建设。

提高人民的文明生活水平是社会进步与复兴的标志。我们要给人民提供更好的住房，创造良好的文明生活环

境，以进一步落实党和国家的人民性政策，进一步体现社会主义本色，指引人们在生活节奏、生活习惯和生活方式上的正面变化，提升政治思想意识与文明水平。

住房问题是我国人民最关心的问题，是能让人民切身感到社会主义制度好处的头等问题。

.....

要大量建设条件和环境良好的现代化教育和卫生设施，让我国人民和后代无所羡慕地尽情学习，掌握高深的知识和文明，健康长寿，从而，早日实现我们党的社会主义文明强国建设构想。要根据已取得的经验和标准，大力推进各级教育机构、医疗服务设施和药品生产基地现代化工作。

要在全国的名山和景点建设与优美的自然景观相映成趣的人民文化休养场所和旅游场所，在全国各个城市和村庄继续修建富有特色的公园和游园地，建设美好的现代化服务设施，让我国人民尽情享受社会主义文明设施。

我们党在社会主义建设中把从根本上消除首都和地方之间、城市和农村之间的差别作为重要战略路线提了出来。

.....

改变市和郡中心区及农村的面貌与环境的工作，是我国人民欢迎的工作，也是推动文明社会建设的很有意义的

工作。要彻底遵照党的地方建设政策、农村建设政策，扩大国家投资。各道、市和郡要高举地方建设革命、农村建设革命的火炬，把所有道会、市郡中心区和农村转变成社会主义理想城市、理想村。

要致力于工业建设和国土建设，不断夯实经济发展的新基础。

在工业建设中我们要达到这些目标：不仅对生产工艺，乃至对工业设施、文化福利设施等所有设施都进行新建和改建，实现其现代化，以打造崭新的国家经济发展基础，给劳动者保障更加优越而先进的劳动生活条件。建筑物不仅要在外观上好看，还要在其内容、设施运营和经济效益方面也富有新时代气息与内涵，做到内实外美。

.....

要在致力于国家发展的基础——铁路、港口和发电站等经济基础设施建设的同时，坚持不懈地推进海岸防潮堤及水利建筑物工程、河川整治和公路建设等国土建设工作，以改变国家面貌，防止自然灾害，可靠地维护人民的生命财产安全和用汗水创造的物质文化财富。

如上所述，我们要做的建设工程十分宏大而艰难，但是，只要认识到这是开辟国家发展的康庄大道、保证民生改善的必经之路，并认真负责地、坚持不懈地加以推进，我们自己乃至我们的子孙后代就会享受其福，在不久的

将来，我国就会变成更加美丽、更加幸福的社会主义理想国家。

.....

我们的建筑离开了政治性就变得毫无意义。我们反对这些倾向：在建筑事业中忽视政治思想性，将建筑事业视为一般事务性问题，搞建筑审美学万能主义、艺术至上主义。建筑的政治化、政策化是主体建筑发展的核心和种子。要将通过建筑直观地反映我们党第一主义、我们思想第一主义、我们制度第一主义、我们民族第一主义的工作作为持之以恒的方针抓好，如在建筑物上展示政治口号和标语，等等。我们修建的所有建筑物都要贯穿着我们党和国家特有的主体性、人民性和国风，凝聚着人民的志向与感情、伟大强国的尊严与气魄，成为富有生命力的建筑物。

.....

建筑风格直观地显示当代的志向、审美观、文明水平和国力。我们要创造出象征劳动党时代文明的建筑样式、集中体现着我们所理想的建筑艺术面貌的典型的朝鲜式建筑风格，并推广到整个建设领域。创造朝鲜式新建筑风格时要重视的问题是，让建筑的所有环节充满民族情趣、时代精神以及革新与创造的气概。换句话说，要弘扬我们固有的风格和特色，按照我们的方式去落实现代建筑技术的诸多要求。

.....

建筑需要消耗庞大的人力及物力资源，一旦开工就不可逆转是建筑的特点。提出什么样的要求、如何保质施工等决定建设大力牵引社会进步，还是阻碍社会进步。因此，建筑要同国家前景发展计划融为一体，科学地加以规划和执行，并且，从制定建筑总规划到建筑设计及施工的整个过程，都要根据最优化、最适化的方案保证经济实用性。在建筑事业中要坚持实效原则，适应世界趋势和我国实际，积极倡导资源节约型、占地节约型、能源节约型建设，在方方面面力求完美，保证建筑在50年、100年后也能成为经济增长与文明发展的根基、支撑国家繁荣的奠基石。

.....

在建筑事业中要想按照党的意图取得划时代的发展，首先要实现设计的进步和变革。

凝聚着党的主体建筑审美思想和人民理想的优秀建筑物是先在设计桌上诞生的，我们向社会主义文明国家迈出的一大步也始于设计。

我们党要求：设计图上的一个点、一条线都反映劳动党时代的思想与灵魂、欣欣向荣的气概以及敢与世界比肩的高度文明水平。对落实这一要求的建筑设计师来说，迫切需要的是一种顽强的气质，如：为寻求符合我们党的思

想与理念以及人民意愿的奇妙的设想与灵感而冥思苦想，不是新颖的东西就绝不承认、绝不退缩。

设计师要铭记，他们自己绘制的一张张设计图是我们党的路线和政策得到落实，迎来祖国美好未来的保证，并争分夺秒地思考和探究，顽强奋斗，奋发有为。

建筑设计的核心是坚持主体性和民族性，确保独创性和便利性，实现实用化和功能化。

正如我们党一直强调的那样，主体性和民族性是建筑的生命，独创性、便利性、实用化和功能化是建筑设计的指针。设计部门要适应我们党建筑政策的要求，本着先讲方便、先讲美观、先讲基础设施的原则，确保所有建筑设计都符合我国人民的情感、审美观和我国实际，还按照用途实现多样化和特色化，从而开辟建筑创造的新天地。

立面是建筑物的面孔，建筑物的魅力首先要体现在立面上。

在立面设计中禁止出现雷同化和模式化，突出每个建筑物的个性，这是很重要的。换句话说，要突出骨骼结构特色，保证造型艺术性，让人们只看建筑物外形就能看出是什么建筑。要予以关注的是，在立面设计方面找出集中反映建筑物的使命、用途和特点的独特种子，使所有部分和细节都服从于此。即使是性质和用途相同的建筑物，也得按照山区、海岸、平原等地区差异做不同的设计，使之

突出当地特点，做到造型独特个性鲜明，与周边环境相映成趣。

建筑物除了外形要好看，其内部也要既实用又方便，而且在建筑审美学上毫无逊色。

内部设计的关键是同时完美地保证实用性、便利性和造型艺术性。不能只强调实用性和便利性，而忽视造型艺术性；也不能偏重于造型和美观，而忽视实用性和便利性。

要注意根据建筑物的使命和用途充分体现功能要求，朝着最大限度地提高建筑面积使用率、保障便利性的方向合理地做好平面布置。与此同时，要积极创造和运用朝鲜式新颖多样的建筑设计手法。

建筑中做好室内装饰，是特别重要的。室内装饰是一种艺术。做室内装饰的原则是既要有现代美感，也要符合我国人民的趣味。要活用屏风、图画等各种装饰构成因素以及镂空等装饰法，按照用途合理布置多种家具和用品，由此提高室内装饰效果。

设计部门要特别注重提倡民族建筑形式，使建筑物内外富有民族特色。

建筑物的形成图案通过技术设计得以具体化，而技术设计的质量则保证建筑物的质量和安全性，确保技术工程学上的要求得到满足。

技术设计中要保障科学性、正确性、合理性和细致性。必须按照我们党审批的形成图案和技术课题，推出最优化、最适化的技术设计方案，以节省建筑材料和劳力，保证建筑物的质量和安全性，突出现代美感和装饰效果，满足生活功能要求和技术工程学上的要求。

.....

设计家具时应遵守这样的原则：在符合建筑物性质及内部空间结构的同时，既满足人们的爱好，也保障实用性。在家具设计中要重视多样化、造型化、多功能化和轻量化，从整装式家具过渡到组装式家具，根据用途设计家具。制作家具时不要只用木材，而要倡导利用各种材料制作出轻便、好看的家具；家具的颜色也要选择同建筑物内部空间色泽相匹配的颜色。

在现代建筑中，园林绿化是一个重要的形象因素，园林绿化水平是衡量国家文明水平的尺度。

园林绿化也是一种造型艺术，因此，要保证园林设计先行，并照其设计进行园林绿化工作。

做园林设计时要好好儿考虑周边环境、地区特点和园林植物的生态学特点，以提高建筑物的品位，突出自然景观，搞活造型艺术特色。园林设计不要千篇一律，而要实现多样化，为此集中栽种有观赏价值的树木，协调营造草坪和花坛，砌筑人工山和岩石，以突出自然美。

还要为了让园林设计师开阔眼界，深化对园林绿化的研究，根据我国实际积极采用当今世界流行的好方法，做好相关工作。

设计部门要做好建设总规划制定工作。

制定建设总规划时要展望50年、100年以后的未来，要根据党的意旨，首先正确规定其理念，突出种子和主题，对各地区和对象的具体条件、环境和发展方向做科学的评估，然后有远见地拟定总规划。

在制定建设总规划方面重要的是，按地区和对象正确划定中心，并根据功能清楚地分割区域，使每个区域的建筑群别具一格。在地面起伏的地带，要顺着其自然地形布置建筑物；在平坦的地带，要像豆腐块儿那样划分区域，布置素雅的建筑物。不但要让形成建筑群的各个建筑物各具特色，还要让各个建筑物充分体现出艺术相互性、互动性和连接性，显得雅致美观。制定建设总规划时，要细致地做好供水、排污、供电和信息通讯网等技术设施网计划，以创造良好的生活条件和环境。

适应世界发展趋势，探求和采用绿色建筑、智能建筑等建筑设计方案，在建筑技术的先进性方面与世界竞争。与此同时，要倾注全力提高港湾、铁路、公路和桥梁等建筑领域的设计水平，使之达到世界领先地位。

设计部门要在设计指导和审议工作中消除主观主义和

形式主义，保证科学性和迅速性，实现设计机关各部门和系统之间的协同一致，确保建设工程从筹划阶段起旗开得胜。

建筑物的质量取决于施工质量。

在保障施工质量方面首要的是，提高建筑工人的施工水平。建筑单位要严格要求建筑工人掌握能够圆满完成任何施工任务的专业技能，并获得很高的技能等级。尤其是，要致力于增加善于结尾施工的技工队伍。要扎扎实实地进行技术学习、技能传授以及技工之间竞赛等，并合理地部署施工力量，好让新手跟高级技工一起作业，学会和练就施工技巧，从而迅速提高全体工人的技术技能水平。

建设部门要建立好施工质量管理机制，采用先进的质量管理方法，并在施工质量问题上绝不让步和妥协。

建筑单位要组建得力的施工指导力量，按照建筑工程学和建筑美学的要求正确指导施工，与此同时，正确告知设计、施工标准与工法上的要求，并要求建筑工人严格遵守这些要求，还对于施工质量严格进行作业总结。如有一些人执迷于错误的习惯和经验主义，不遵守施工法的要求，就要严肃处理，坚决纠正。

建设部门要克服为如期完成工程而只偏重于突击式速度的现象。要遵守先保质后保量的原则，对建筑物的质量赋予优先权。

施工的质量和速度系于先进的施工法。建设部门要开展创新运动，积极采用先进施工法。要积极采用干式施工法，完善我们朝鲜式的彩色砂浆抹墙施工法，深入研究和发明材料节约型、劳力节约型施工法。建筑单位也要不断研发和采用先进的、崭新的施工方法。

要想在我们党所要求的水平上得心应手、马不停蹄地推进建设，就需要更多的建材。

.....

建材工业部门要贯彻落实我们党关于实现装饰材料自给自足、建材多种化、多样化和多色化的政策，取得实实在在的成果。只有我们的建筑工人按照我们的设计进行施工，利用我们的资源、我们的技术和我们自己制造的装饰材料来完成的建筑物，才可谓为主体建筑。

为了利用我国的原料资源研制新的装饰材料，完善其生产工艺，要大力推进相关工作。建材工业部门要正确制定瓷砖、石材、玻璃、五金、塑料建材、保温材料、外墙涂料、防水材料、壁纸、地板革和壁板等装饰材料的国产化标准和目标，并按计划加以执行。

在提高装饰材料的质量与产量的同时，要降低成本。要实现生产工艺的现代化，积极采用先进的建材生产技术，根据建材的品种、材质、规格、款式和颜色实现标准化、规格化。

要进一步深入研究绿色建材，并利用各种废弃物生产建材。

要搞好保护和发展国内建材工业的工作。要增加国家对建材工业部门的投资，与此同时，提倡从设计阶段起采用国产建材。至于能满足需求的国产装饰材料，要采取限制进口的措施。

要始终如一地贯彻落实我们党关于建筑专业化、集中化的政策。

建筑专业化方面重要的是，组建能够圆满完成任何建设项目的专业力量。当然，建设工程可以发动群众去进行，但在原则上还是要让专业建筑力量来进行。

.....

建设工程要按照建设计划集中进行。

要想实现建设集中化，首先要搞好建设计划工作。

国家和各道、市、郡要以党的建设政策为指针，根据具体的现实条件、潜力和可能性，周密细致地制定每个年度的建设计划，并树立无条件执行的纪律。

.....

要在建筑的科学化、现代化方面带来实质性的改进。

首先要改变建设部门工作者和建筑工人对建筑科学化的观点和立场。建筑工程直接关系到人民的生命安全、生活保障和社会经济发展，因此，要时刻铭记：让科学性贯

穿于打下基础、建筑骨架、最后装饰的全过程。要在建设过程中防止无视科技要求、死抱经验主义不放、粗枝大叶等偏向。从设计到施工的整个过程中，要依据科学技术，尤其是在广泛采用最新科技成果的工作中人人都要发挥主人的作用。

建设部门的科学家和技术人员要制定高目标，站在主体的立场上刻苦钻研，研发出先进的新设计方法、施工方法、建材、建筑装备和工具。

建设部门的科学家和技术人员要通过研讨会和学术讨论会，就现实中出现的问题和新的创意以及已积累的经验积极进行讨论和争论，找出合理的解决对策，取经学艺，加以推广。

平壤建筑大学等建设部门教育机关要按照我们党的主体建筑思想和现代建筑发展的要求，改进教育工作，大批培养出能承担我国建筑业未来的得力的建筑人才。要把建设部门大学的毕业生分配到设计机关和建筑事业所等专业部门去，让他们在建筑现代化方面独当一面。建筑单位也要精心找出人才，并培养成为推动该单位发展的旗手。要积极运用科技推广体系和手段，不断提高干部和建筑工人的知识水平。

.....

要把建筑现代化当作一种刻不容缓的重大任务狠抓，积极加以推进。

要实现设计工具的现代化，建立及时推广各种先进的设计方法和设计软件的体系，以创造出能最快最好地完成任何高级设计的条件。

要大大提高建筑行业的机械化作业比重。要在全国范围内打造能生产现代化建筑装备和工具的基础，研发和生产住房建设、工业建设和国土建设等各种建设工程中都能用得上的建筑机械

.....

要加强建设监督工作。

要是建设监督的刀刃变钝了，就不能正确贯彻落实党的主体建筑思想和建设政策，祖国和人民的利益就会受到侵害，也无法保证建筑物的安全。

建设监督机关必须按照党的政策和国家的建设法规，遵照党的原则，对建设全过程严加监管。要站在向党、国家和人民负责建筑物质量的立场上，不要看任何人的眼色行事，也不要顾及任何人的脸面，只按照国家规定的监督法规进行工作。

.....

地方建设革命、农村建设革命是我们党下定决心、一定要实现的目标，是在我国社会主义建设史上未曾有过的宏伟事业。

这是一场变革：在农村褪去历史上遗留下来的“旧衣

裳”，兴建社会主义文明如花盛开的现代农村。这不是一两年内完成的工作，而是任重道远的工作，要以高瞻远瞩的眼光坚持不懈地果断推进，开创地方蝶变的新时代，实现我国农业劳动者的历史宿愿。

在实现我们党关于地方建设构想的斗争中，当务之急是组建地方建筑设计及施工力量。根据党的部署和安排，全国各道、市、郡都要同时开展地方建设。因此，只指望中央的设计力量和施工力量的支援，那么，党的地方建设政策的执行就会变得遥遥无期。

要组建在地方建设中起先驱作用的设计力量，并不断提高他们的水平。

.....

我们党要求，在地方建设中突出该地区的特色。各个地方的自然地理条件和经济发展环境各不相同，连风俗也有所不同，所以，要想突出该地区特色，必须拥有熟悉本地自然地理特征、固有的经济条件以及世态风俗并反映在设计的设计力量。

要用具有建筑学的眼光和才华的人来加强地方设计机关，提高他们的水平和作用。地方设计工作者要通过建设实践提高业务能力，借同中央设计工作者一起工作的机会多学习。严格要求设计师不断提高水平，并给他们保障能接触外国先进建筑资料的条件。要把具有美术才能、有

发展前途的人们送进建设部门大学，把他们培养成各个地方的设计后备力量。

要加强地方的施工力量，让他们能够用自己的力量圆满保质进行所有建设项目的施工。

.....

在组建地方建设力量的工作中，道、市、郡党委要起到主要作用。我们党在这十分艰难的时期，决定拨出大量水泥推进农村建设。各地方要展望100年以后的未来，有远见地保质搞好建设。为此，首先要充实自己的建设力量。道、市、郡党委要铭记，加强地方建设力量尤其是设计力量，是一项创造资源和财富的工作，是有特色地开发自己地区的重要保证。

各个地方要建设好装饰材料生产基地，就地取材，研制生产和使用优质的装饰材料，朝着突出地方特色的方向走。

要搞好每年举办的各道建材展览会，做好总结和评价，使这一工作有助于推动装饰材料的国产化和国家建材工业的发展。

制定地方建设和农村建设规划时，也要按照党的意图，把农村住宅建设放在首位，拟定切实可行的计划，并树立无条件完成的铁的纪律。

.....

金 正 恩

进行新的建设革命，引导
社会主义文明发展（节选）

出版：朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社

发行：主体113(2024)年4月

No. 2481162

